



# WOELFLING LES SARREGUEMINES

Bulletin municipal

2 0 1 8



Le Wilwinger .....



# S o m m a i r e

• <b>Edito</b>	<b>p.1</b>
• <b>Infos mairie</b>	<b>p.2 à 12</b>
Rénovation et extension de la mairie, acte 3 .....	p.2-3
Éclairage public.....	p.4
Coopération intercommunale.....	p.5-6
Travaux à venir.....	p.7
Le Plan Local d'Urbanisme : suite et fin .....	p.8
Agence postale communale.....	p.9
• <b>Nos partenaires</b>	<b>p.10</b>
Relais Parents Assistants maternels.....	p.10
• <b>Manifestations</b>	<b>p.11 à 12</b>
Commémoration 11 novembre .....	p.11
Fête des anciens.....	p.12
• <b>Carnet</b>	<b>p.13</b>
• <b>Nos habitants</b>	<b>p.14 à 17</b>
Anniversaires .....	p.14-15
État-civil .....	p.16-17
• <b>La vie de nos écoles</b>	<b>p.18 à 23</b>
A la maternelle.....	p.18
Au primaire .....	p.19 à 23
• <b>Nos dynamiques associations</b>	<b>p.24 à 39</b>
Interassociation FSE.....	p.24-26
Les Angélis .....	p.27
Les Amis de la pétanque.....	p.27
Conseil de fabrique.....	p.28
Padew .....	p.29
Amicale des sapeurs pompiers.....	p.30
Licère-Club .....	p.31
E.S. Wieswoelf .....	p.32-33
U.S. Tennis badminton les 2 Vallées .....	p.34
Les Arboriculteurs de Woelfling-les-Sarreguemines.....	p.35
• <b>Environnement</b>	<b>p.36 à 37</b>
L'optimisation des collectes.....	p.36
Comment trier mes déchets.....	p.37
• <b>Bien vivre ensemble</b>	<b>p.38 à 39</b>
Bibliothèque de Woelfling - Insolivres.....	p.38
Déco et fleurissement.....	p.39



# Edito



Chères et chers Wilwinger,

Comme le veut notre tradition, vous allez découvrir notre nouveau bulletin municipal qui retrace l'activité de 2018 et trace les perspectives d'actions pour 2019.

Depuis avril 2017, nous sommes essentiellement concentrés sur les travaux de réfection et d'extension de la mairie. C'est un chantier conséquent qui touche à sa fin. Même avec un taux de subvention important, cet investissement reste lourd pour notre commune. Ces travaux étaient devenus nécessaires, notamment après que le projet de Commune Nouvelle n'a pas pu se faire en raison de l'opposition des habitants de Wiesviller. La mairie c'est d'abord la maison commune ; elle accueillera l'Agence Postale Communale et sera plus que jamais, ouverte au public, avec sans doute de nouveaux services à imaginer. Telle est notre volonté.

Les investissements sur 2019 se feront en fonction de nos capacités financières et devront s'étaler dans le temps pour nous permettre de reconstituer des capacités d'investissement pour les projets futurs. De surcroît, nous sommes en attente d'un vote parlementaire pour permettre de reverser 20% de la taxation de l'éolien à la commune siège.

Le Plan Local d'Urbanisme devrait être adopté lui aussi de façon définitive d'ici l'été 2019. Il constituera le cadre du développement urbain de Woelfling. Mais les contraintes nouvelles et les coûts d'investissement ne permettront pas à la commune de réaliser des extensions urbaines. Si un tel projet devait se faire, ce serait par le biais d'un investissement privé, aujourd'hui compromis par la conjoncture nationale. Notre population avoisine les 750 habitants. Le recensement qui a eu lieu début 2019 donnera les chiffres exacts, mais nous ne souhaitons pas une expansion trop importante de la commune. Il reste de nombreuses places à bâtir dans le tissu urbain.

Nous tenons aussi à maintenir une communication active et directe. Woelfling a son site Internet (qui sera refondu), sa page Facebook, et les élus sont présents physiquement en mairie, mais peuvent aussi être contactés par mail ou Messenger. Soyez assurés de ma disponibilité personnelle pleine et entière, ainsi que de celle de mes adjoints, en fonction de leurs délégations. Nous sommes une commune résolument moderne et dynamique ; peu de communes voisines utilisent ces outils.

Avec l'équipe municipale, je n'ai laissé aucun répit aux investissements nécessaires pour transformer Woelfling. Nous l'avons fait avec peu de moyens, en optimisant les subventions publiques et sans augmenter la pression fiscale depuis 10 ans.

A vous de prendre connaissance du Wilwinger 2018.

Michaël WEBER  
Maire de Woelfling





# Infos Mairie

## ➤ Rénovation et extension de la Mairie, acte 3

Les travaux concernant la mairie ont commencé le 6 avril 2017. La fin initialement prévue pour octobre 2018 a été effective fin février 2019.

### **Petit retour sur une année de travaux importants.**

Dès janvier 2018, sous des conditions météorologiques difficiles, l'entreprise les Fils de Ferdinand Beck a repris les travaux de gros œuvre, notamment pour la construction de l'extension. Ces travaux se sont étendus jusqu'à mars 2018.

Parallèlement, en février, dans la partie ancienne, le menuisier Schreiber a installé les fenêtres qu'il a fallu repeindre pour des questions d'uniformité. Les fermetures dans la partie nouvelle ont été installées en mai.

Les travaux de couverture de l'extension réalisés par l'entreprise Wehrung ont commencé en avril 2018. Le bardage extérieur en mélèze a commencé en juillet. La pose du bardage s'est terminée en décembre suite à des périodes d'absence du couvreur.

En mai 2018, le plâtrier Hehn et le chauffagiste Schaeffer sont intervenus sur une période relativement longue, en particulier pour la plâtrerie, tant pour le plâtre projeté que pour le faux-plafond.

En septembre, c'est l'entreprise Prinz qui est intervenue. Nous aurons alors à déplorer l'unique accident du travail sur ce chantier puisque Nicolas Prinz, dirigeant de l'entreprise, a perdu un doigt à l'occasion d'une fausse manœuvre. Durant ce même mois de septembre il a fallu reprendre les fondations en façade du bâtiment et construire le mur d'affichage légal devant le bâtiment. L'entreprise Schreiber a alors commencé à monter le mobilier intérieur.

En novembre, l'entreprise AMS a installé l'ascenseur pendant que Thomas Dehlinger, entreprise de travaux publics, aménageait les abords.

En décembre, l'entreprise de peinture a commencé les travaux de peinture intérieurs. Mais nous avons dû changer de prestataire pour les peintures. Notre peintre installé sur la commune, Philippe Fiacre, a dû renoncer aux travaux qui étaient incompatibles avec son calendrier qui comportait un gros chantier chez un autre client important. Nous avons relancé un ap-

pel d'offre et lors de la séance du conseil municipal du 9 novembre 2018, le lot peinture a été attribué à l'entreprise RFPB de Thédning pour un montant de marché de 18 574,02€ HT. De surcroît, l'entreprise a dû intervenir immédiatement.

Dès début janvier, l'entreprise Bodet est intervenue pour l'électrification de la cloche. Les travaux se poursuivent en janvier 2019. Sont prévues, la réalisation des crépis des façades et celle du mobilier intérieur. Tous les lots comportent encore quelques travaux à réaliser, mais rien de très lourd.

La réception de chantier est prévue le 30 janvier 2019. Au courant du mois de février, nous commençons l'installation du nouveau mobilier.

Ce chantier a demandé une disponibilité particulière aux deux élus qui ont suivi les travaux, à savoir Michaël Weber, Maire, et Fabien Peifer, Adjoint. Remercions aussi Valérie Behr pour le suivi financier et de l'aménagement intérieur ainsi que Michelle Klein pour les éléments administratifs et pour l'organisation interne du bâtiment. Enfin, rappelons le reportage photo d'Emile Neu, consultable sur Internet via lien suivant : <https://fr.calameo.com/read/0018552403739ab96f65a>

Merci à eux, et à tous ceux qui ont contribué à la réussite de ce chantier.

Saluons aussi le travail du maître d'œuvre, Jean-Christophe Moncel, qui a été particulièrement efficace pour le suivi de chantier et qui a respecté le seuil de tolérance contractuel de 5% de dépassement. Nous avons certes dû accepter certains aveugnants, mais ceux-ci restent très modestes au regard de la complexité du chantier. Enfin, je tiens à rendre hommage aux entreprises qui ont été exemplaires dans l'exécution du chantier, avec une pensée particulière pour l'Entreprise Beck qui est intervenue en hiver pendant une période très humide pour commencer, puis très froide, avec des complexités techniques de reprise de l'ancien bâtiment et de connexion entre l'ancien et le nouveau. Soyons fiers du savoir-faire de nos entreprises.

Le déménagement de la Mairie et de la Poste a eu lieu dans la semaine du 25 février au 1er mars. Les nouveaux services ont ouvert le 4 mars 2019. La Mairie





et l'Agence Postale seront ouvertes au public dans les mêmes conditions horaires qu'actuellement. Une évolution horaire est possible en fonction des habitudes prises par les usagers de la Mairie et de la Poste.

L'inauguration, qui sera ouverte à toute la popula-

tion, est prévue pour mars ou avril 2019. La date reste à définir.

Vous trouverez ci-après le plan de financement provisoire. Il n'intègre pas l'ensemble des avenants, ni le mobilier.

## Plan de financement dépenses et recettes

<b>Dépenses</b>		<b>Recettes</b>	
<b>Entreprises</b>	<b>Montant HT</b>	<b>Partenaires</b>	<b>Montant</b>
Lot 1 - VRD TP Dehlinger	73 241,90 €	Etat – DETR – Tranche 1	133 600,00 €
Lot 2 - Gros œuvre Les Fils de Ferdinand Beck	240 925,03 €	Etat – DETR – Tranche 2	138 400,00 €
Lot 3 - Charpente Ets WEHRUNG	73 378,95 €	CASC – Fonds de concours	170 000,00 €
Lot 4 - Menuiseries extérieures SCHREIBER et Cie	68 518,05 €	CASC – Fonds de concours (mobilier)	21 928,12 €
Lot 5 - Plâtrerie Ets HEHN Frères	63 597,51 €	Département - AMITER	160 000,00 €
Lot 6 - Electricité EIFFAGE Energie	35 353,02 €	La Poste	20 000,00 €
Lot 7 - Chauffage Ets SCHAEFFER	50 009,00 €	Département – Amendes de police	15 480,00 €
Lot 8 - Chape carrelage Ets A. PRINZ	40 561,22 €	Fondation du patrimoine (estimation)	3 000,00 €
Lot 9 - Menuiseries intérieures SCHREIBER et Cie	82 448,77 €		
Lot 10 - Peinture RFPB	18 574,02 €		
Lot 11 - Sols souples Ets A. PRINZ	9 450,00 €		
Lot 12 - Serrurerie ACBAT	17 998,48 €		
Lot 13 - Elévateur AMS	21 995,85 €		
Mobilier	43 856,24 €		
<b>Total</b>	<b>839 908,04 €</b>	<b>Total</b>	<b>542 108,12 €</b>





# Infos Mairie

## ➤ Eclairage public

Depuis fin février 2017, nous procédons à l'extinction partielle de l'éclairage public du dimanche soir au jeudi soir, soit 5 nuits sur 7, entre 23h30 et 3h30.

L'équipe municipale a conscience que certaines personnes ne soutiennent pas cette mesure, mais nous pensons que c'est une bonne disposition, pour plusieurs raisons.

Nous avons d'abord constaté un impact sur le budget. La consommation a ainsi baissé de 32% sur l'année ; légèrement en deçà de ce que nous espérions. Pour faire encore plus d'économies budgétaires, nous souhaitons réorganiser nos abonnements qui comptent désormais pour 40% dans la facture d'électricité. Enfin, nous souhaitons aussi moderniser le matériel existant avec des ampoules plus économes. Les sommes dégagées par la réduction de la consommation visent à répondre à ces nécessaires investissements de modernisation.

Par ailleurs, nous n'avons pas constaté une recrudescence des actes malveillants suite à l'extinction partielle de l'éclairage public. Les études prouvent d'ailleurs que les effractions se font en général plutôt en fin d'après-midi (vers 17h). Nous avons également souhaité mener une petite expérimentation à l'occasion de la nuit des sorcières, en laissant volontairement éteint l'éclairage public. Nous avons constaté beaucoup moins de dégradations que les années précédentes, nous amenant à penser que la nuit noire a découragé nos adolescents qui souhaitaient sortir à cette occasion.

Au niveau national, la question de la pollution lumineuse gagne en importance. L'État vient d'être condamné pour ne pas avoir mis en application un décret ministériel qui la règle. En France, le nombre de communes qui sont passées à cette solution est en augmentation constante. De plus, la loi oblige dorénavant à l'extinction des enseignes lumineuses des magasins ; une loi dont on peut d'ailleurs regretter qu'elle ne soit pas suffisamment appliquée.

Pour ses efforts, la commune de Wœfling a obtenu un prix de l'Association Nationale pour la Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes, avec 1 étoile au concours Village Etoilé, comme 373 autres communes en France qui se sont engagées dans la même démarche pour la seule année 2017.

Enfin, la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences a organisé le 13 octobre une sortie dans le cadre de la manifestation nationale du « Jour de la Nuit ». 4 équipes, soit près de 100 personnes, sont allées découvrir Wœfling et sa campagne de nuit, en écoutant les bruits des sous-bois, des oiseaux, et en constatant le halo de lumière au-dessus des communes avoisinantes.

Pour toutes ces raisons, le conseil municipal souhaite maintenir cette expérimentation, et réinjecter les économies ainsi réalisées dans d'autres investissements sur l'éclairage pour en diminuer encore davantage le coût.





## MULTI SERVICES

- RAMONAGE - DEBISTRAGE
- FUMISTERIE - TUBAGE
- NETTOYAGE CHAUDIERE
- NETTOYAGE INTERIEUR/EXTERIEUR
- ENTRETIENS ET TRAVAUX DIVERS



ENTREPRISE QUALIFIÉE

72, rue de la Chapelle  
57200 WIESVILLER

Port. 06 08 03 33 82  
06 82 49 86 92  
Tél. 03 87 02 23 42

[multiservicesjlp@orange.fr](mailto:multiservicesjlp@orange.fr)





## ➤ **Coopération intercommunale**

Comme chaque année, il est nécessaire de faire un point sur nos actions de coopération dans les différentes intercommunalités.

### **Le SIVOM de Wiesviller-Wœfling**

Nous avons prévu de réaliser la réfection du mur d'enceinte du cimetière. Nous avons procédé à l'appel d'offre. Malgré une concurrence entre plusieurs entreprises, les coûts de réalisation sont trop élevés et nous avons été contraints de reporter la réalisation de ces travaux. Il nous faudra relancer l'appel d'offre. De plus, les travaux importants consentis par les deux communes nous obligent à reporter cet investissement tout en préservant les subventions accordées par le Département et l'État.

Par ailleurs, conformément à notre engagement, nous avons réalisé un cabanon en bois à l'extérieur pour améliorer le rangement. Merci à la scierie Rimlinger de Montbronn qui nous a fait l'installation et surtout, tous nos remerciements aux ouvriers des deux communes qui ont finalisé les travaux, en particulier le toit du cabanon.

Nous avons évoqué à plusieurs reprises, l'avenir de notre forêt indivise. Le 9 juin 2018, les élus du SIVOM sont allés visiter la forêt et ont bénéficié des explications de Sylvain Mouchet, agent ONF et de Claude Houpert, responsable de l'unité territoriale de l'ONF. Ces derniers ont démontré l'impact du dérèglement climatique sur la forêt, notamment lors des sécheresses qui viennent à bout des hêtres en particulier, alors que c'est l'espèce dominante dans nos forêts. Mais il y a aujourd'hui plus grave, c'est l'équilibre sylvo-cynégétique. Comme le monde agricole, la forêt souffre de la pression de la surpopulation de gibiers. Les chevreuils, et surtout les sangliers, ne permettent plus une régénération naturelle de la forêt. Pour en mesurer les impacts, nous avons installé en forêt des enclos-exclos. Il s'agit de terrains de 3x3m permettant d'observer la régénération de la forêt à l'intérieur de l'enclos où le gibier ne pénètre pas, et la régénération à l'extérieur de l'enclos en présence du gibier.

Cette problématique concerne certes la forêt, mais elle préoccupe de façon plus prégnante encore les agriculteurs. Nous avons tenu deux réunions de concertation plutôt houleuses qui réunissaient les exploitants agricoles de nos deux communes, les adjudicataires des lots de chasses, et le lieutenant de l'ouvèterie. Les communes ont insisté auprès des adjudicataires pour multiplier les battues. Chacun se re-

jette une part de responsabilité, et il n'est pas certain que les battues suffisent à réguler les populations de gibiers. Le seul espoir pourrait venir des services de la Préfecture. En effet, dès avril 2019, avec l'ONF, les communes forestières, les agriculteurs et les chasseurs, il faudra rédiger le Schéma Départemental de Gestion Cynégétique. Espérons que par la concertation - ou la contrainte - nous puissions collectivement obtenir la réduction des populations de gibiers.

L'année 2019 sera également celle de la mise en place de l'affouage pour obtenir du bois de chauffage. Une note explicative sera diffusée le moment venu.

Il est bon aussi de rappeler à nouveau la répartition des travaux incombant à chaque commune pour le compte du SIVOM :

- Wiesviller se charge de l'entretien du cimetière ;
- Wœfling a en charge l'entretien extérieur de l'école maternelle, de la grotte de Lourdes et de la statue du Sacré Cœur.

### **Le Syndicat des Eaux**

L'année 2019 sera cruciale car les élus des communes de Wœfling, Wiesviller et Zetting vont devoir se déterminer par rapport à l'avenir de notre service des eaux. La question du prix de l'eau va se poser sérieusement.

En novembre 2017, le Gouvernement, par la voix de Jacqueline Gourault, alors Ministre auprès du Ministre de l'Intérieur, s'était engagé à revenir sur le transfert obligatoire de la compétence eau à l'intercommunalité. Il proposait un sursis jusqu'aux élections municipales de 2026. Lors de la lecture du texte au Parlement, le Gouvernement est en partie, revenu sur cet engagement. Ainsi il a été décidé que ce transfert se ferait obligatoirement avant 2020 en présence d'une communauté d'agglomération, ce qui est notre cas.

Nous allons donc entrer dans une nouvelle négociation avec la Communauté d'Agglomération. Celle-ci s'est engagée à réaliser un audit car tous les cas sont différents. Certains services des eaux, comme le nôtre, sont en régie, d'autres sont sous fermage. La différence tient essentiellement au coût au m<sup>3</sup> d'eau.

Pour anticiper cette discussion, nous avons eu une rencontre avec le Syndicat des Eaux et d'Assainissement d'Alsace Moselle. Ce syndicat alsacien s'intéresse depuis quelques





# Infos Mairie

années à la Moselle. Il gère notamment la compétence « assainissement » pour le compte de la Communauté de Communes de Bitch. Au-delà de la qualité de ses prestations techniques, il gère chaque « territoire », donc ancien syndicat, comme une entité à part, avec une comptabilité dédiée et distincte, en autonomie. Ce système permettrait aux élus de rester maîtres de leur destin, des investissements, du prix de l'eau, etc. Nous allons plaider pour cette décision, mais rien ne garantit que nous obtenions satisfaction auprès de la Communauté d'Agglomération en raison de la multiplicité des cas différents. De surcroît, notre syndicat pèse peu au sein de la CASC car il est constitué de seulement trois communes. C'est toutefois la position qui sera défendue par les élus de Woëfling.

## La Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences (CASC)

La nouvelle Communauté d'Agglomération fusionnée depuis 2017 doit d'abord apprendre à fonctionner. Il a fallu construire le transfert de charges pour les nouvelles communes adhérentes.

### Trois sujets ont animé nos relations en 2018.

D'abord la question de l'entretien des espaces verts du terre-plein de la Route Romaine, entre la sortie de Woëfling et la Hermeskappel. Nous avons constaté des retards dans l'entretien qui sont incompatibles avec notre volonté d'obtenir la 1ère fleur au Concours des Villages Fleuris. Ensemble, nous essayerons d'optimiser l'entretien de ces espaces verts en 2019.

Le second sujet concerne le Fonds de Concours qui est un mode de financement des projets dans les communes. Par chance, la CASC a des moyens financiers importants et peut



concourir au financement des projets communaux. L'essentiel de ce Fonds de Concours 2014/2020 a été consommé pour la rénovation de la Mairie (voir article en question). Cette capacité de mobiliser tant de moyens financiers est possible grâce aux grandes entreprises que nous avons sur le territoire, comme Continental ou la Smart.

Reste un sujet de discordance qui va trouver son épilogue avec la dernière Loi de Finances. En effet, depuis 2012, nous nous battons pour obtenir une part de l'Imposition Forfaitaire des Entreprises de Réseaux (IFER). La pratique habituelle dans la plupart des intercommunalités est de reverser une part de l'IFER à la commune qui subit les nuisances liées à l'éolien. Ainsi, la communauté d'agglomération Forbach Porte de France reverse 30% de l'IFER aux communes qui accueillent des éoliennes ; c'est aussi le cas de celle d'Alsace Bossue. Or la dernière Loi de Finances 2019 a souhaité simplifier le dispositif. Dans le groupe de travail du Ministre Lecornu, les Maires ont défendu le reversement systématique à hauteur de 20%. Le Parlement n'a pas totalement suivi cette proposition en décidant que les fermes éoliennes construites à compter de 2019 verraient 20% de l'IFER aller à la commune





siège. Face à la levée de bouclier des communes concernées par des fermes éoliennes d'avant 2019, dont Woelfling, on s'oriente vers une Loi de Finance rectificative qui pourrait nous être plus favorable. Affaire à suivre, d'autant que cela générerait une recette supplémentaire annuelle d'un peu plus de 10.000€/an.

Ce compte rendu d'activité de nos structures intercommunales montre l'importance de la coopération intercommunale. Nous avons pour seule préoccupation de nous assurer que les services rendus à la population soient maintenus et que les intérêts financiers de la commune et de ses habitants soient assurés.



## ➤ Travaux à venir

L'année 2019 sera d'abord consacrée à la fin des travaux dans la mairie rénovée et agrandie. Mais nous travaillons déjà à construire le programme d'investissements à venir.

1° Nous souhaitons depuis quelques années déjà reconstruire notre aire de jeux qui est aujourd'hui obsolète, dangereuse et inadaptée avec quasiment aucun jeu restant. Nous avons fait faire des devis qui s'établissent aujourd'hui à 77 070€ HT. Lors de la séance du 26 janvier 2018, le conseil municipal a demandé une aide au département. Cette aide d'un montant de 16 730 € nous a été accordée par le Conseil Régional Grand Est, par décision en date du 21 septembre 2018. Pour alléger la charge financière, le conseil municipal a sollicité l'État dans le cadre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux lors de sa séance du 18 janvier 2019.

2° L'autre engagement que nous avons pris concerne l'impasse du Sacré Cœur. Les travaux estimés à 159.388,50€ HT concernent la réfection de la voirie et la mise en souterrain des réseaux secs. Nous avons un seul accord de subvention à ce jour émanant du Département de la Moselle pour 20.000€ qui nous permet de couvrir 12,5% de la dépense, soit un montant assez faible au regard de l'importance de l'investissement. Mais ces travaux sont aujourd'hui nécessaires. L'appel d'offre visant à choisir l'entreprise se fera au courant de l'année 2019.

3° Les travaux de sécurisation à l'intersection Rue Principale/Rue de la Forêt sont reportés. Ils seront intégrés aux travaux plus conséquents de mise en place d'un trottoir sur la rue Principale entre le 2 et le 10. Un dossier qui sera étudié vraisemblablement en 2020.

Evidemment, l'exécution concrète de ces travaux se fera en fonction des disponibilités financières.





# Infos Mairie

## ► Le Plan Local d'Urbanisme : suite et fin !

Voilà 3 ans que nous sommes engagés dans la procédure de révision du Plan d'Occupation des Sols en Plan Local d'Urbanisme. Depuis mars 2017, les permis sont examinés quant à leur conformité avec le Règlement National d'Urbanisme. De surcroît, pendant cette période, la commune a perdu son droit de préemption.

Le projet de PLU a fait l'objet d'une présentation publique lors de la réunion qui s'est tenue le 7 juin 2018. Un numéro du *Wilwinger* consacré spécifiquement au PLU a été distribué à tous les foyers. Nous avons eu quelques remarques que nous avons essayé d'intégrer au nouveau plan.

Lors de la séance du 9 novembre 2018, le conseil municipal a décidé de l'arrêt de la révision (1 abstention, 1 opposition). Le dossier ainsi arrêté a été transmis aux services de l'État et aux Personnes Publiques Associées qui doivent donner un avis sur le projet de PLU.

A l'issue de cette concertation, le dossier sera encore amendé, puis la commune demandera l'organisation d'une enquête publique. L'enquête publique se tiendra sans doute vers le printemps 2019 et elle sera suivie d'une adoption définitive avant l'été.

Bien entendu, nous continuons à vous tenir informés de l'avancement de ce dossier, en particulier des dates d'enquête publique, et nous vous invitons à venir nombreux, communiquer vos observations au Commissaire enquêteur.





# ➤ Agence postale communale

L'agence est ouverte du lundi au vendredi de 13h30 à 17h00 et le samedi matin de 10h00 à 12h00.

## **Heures de levée du courrier :**

Du lundi au vendredi 15h15

Samedi à 11h 00

## ***Dans votre agence postale communale vous pouvez :***

### • **Acheter**

- des timbres
- des enveloppes Prêt-à-Poster
- des emballages pour vos colis
- des services de réexpédition du courrier

### • **Déposer**

- vos lettres et colis

### • **Retirer**

- vos lettres recommandées
- vos colis

### • **Effectuer**

- vos opérations financières de dépannage
- vos retraits d'espèces
- vos versement d'espèces

Vous avez des questions concernant la gamme des produits et services de la Poste ? Jennifer est à votre disposition pour vous renseigner.

### • **Le plus :**

Une tablette tactile en libre-service est à votre disposition pour vous permettre d'accéder aux services de la Poste en ligne ainsi qu'aux services publics en ligne

### • **Activités annexes :**

- Vente de miel et produits dérivés issus de productions locales
- Vente d'épices et de tisanes en partenariat avec le magasin le Ronde aux Arômes de Wœfling
- Distribution des sacs de tri multflux aux habitants de la commune
- Collecte des bouchons par l'association les bouchons de l'espoir 57
- Réservation des salles et de l'aire de détente.

### • **Nouveauté :**

A partir du 04 mars 2019, l'agence postale communale change de local et se trouvera dans la nouvelle mairie de Wœfling.

Une fermeture au public aura lieu du 24 février au 03 mars 2019 pour cause de déménagement.





# Nos Partenaires

## ➤ Relais Parents - Assistants maternels



# Manifestations



## ➤ Commémoration 11 novembre 2018



Les communes de Wiesviller et Woelfling commémorent ensemble le 11 novembre en présence des enfants de nos écoles.  
Merci aux organisateurs et aux nombreux participants, en particulier au corps des sapeurs-pompiers.



# Manifestations

## ➤ Fête des anciens le 16 décembre 2018

Comme chaque année, les anciens de notre commune se sont retrouvés le dimanche 16 décembre autour d'un bon repas. Un agréable moment de convivialité toujours très apprécié par les convives.



# Carnet



## ➤ Remise de la médaille du bénévolat à Edouard HEIB

C'est à l'occasion des 38 ans de l'ESL Vétérans, qui s'est déroulée le 30 juin 2018, qu'Edouard Heib a été décoré de la médaille d'or du bénévolat associatif.

C'est en juin 1980 qu'il a l'idée de créer un nouveau club de football, donnant ainsi naissance à l'ESL Vétérans. Depuis, il en a été l'unique Président.

Très investi dans son association, il l'est également au sein du Foyer Socio Educatif et de l'organisation de la Fête de la Pomme de Terre.

Cette médaille vient récompenser toutes ces années d'engagement associatif.

Sa famille ainsi que les membres du club l'entouraient au moment de cette remise de médaille.



## ➤ Remise de la médaille de la jeunesse, des sports et de l'engagement sportif à Denis MEHLINGER



Le 22 décembre 2018, Denis Mehlinger a été décoré de la médaille de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement associatif, au grade Or.

Denis Mehlinger est né le 6 mars 1956 à Petit Réderching, époux de Chantal, père de 4 enfants. Denis s'est particulièrement investi dans les communes de Woelfling et de Wiesviller. Conseiller Municipal de 1995 à 2014 pendant 19 ans, c'est en 1996 qu'il intègre le Club de Foot US Wies Woelf 93. Il prend la présidence du Club en 2006 et par conservera 10 ans durant. Joris Meyer lui succède en 2016. Aujourd'hui encore il reste membre actif au sein du comité.

Cette médaille salue l'engagement d'un homme certes discret mais dévoué pour les associations et pour le sport. Une assistance nombreuse ainsi que sa famille assistait à la remise de médaille.

Merci à toi Denis.



## ➤ Démission de Patricia FISCHER du conseil municipal

C'est par courrier en date du 28 septembre 2018 que Patricia Fischer a mis fin à son mandat de conseillère municipale pour des raisons personnelles. Elue le 23 mars 2014, Patricia s'était engagée sur les questions de communications, notamment pour la réalisation du bulletin municipal. Personnalité discrète et toujours d'humeur égale, Patricia laisse un bon souvenir dans l'équipe.





# Nos habitants

## ➤ Anniversaires



GAUER Madeleine née HEYMANN - 1er février (92 ans)



LUTZ Marie née OBRY - 13 février (94 ans)



KLAVUN Lucie née KELLER - 11 avril (96 ans)



ARBRUN Jeanne - 13 mai (90 ans)



SCHMITT Ervin - Doyen - 05 novembre (86 ans)



HEYMANN Marie-Madeleine née SCHMITT - 16 octobre (95 ans)



# Mais aussi :

<b>KOBLER Marie née SCHWARTZ</b>	<i>04 janvier (88 ans)</i>
<b>KIRSCHWING Antoine</b>	<i>27 janvier (81 ans)</i>
<b>GAUER Madeleine née HEYMANN</b>	<i>1er février (92 ans)</i>
<b>BARTHEL Renée née SCHWARTZ</b>	<i>04 février (82 ans)</i>
<b>FIACRE Liliane née SCHALLHAMMER</b>	<i>12 février (80 ans)</i>
<b>LUTZ Marie née OBRY</b>	<i>13 février (94 ans)</i>
<b>SIEBERT Marie Madeleine née HUPPERT</b>	<i>14 mars (83 ans)</i>
<b>STOEFLER André</b>	<i>10 avril (80 ans)</i>
<b>KLAVUN Lucie née KELLER</b>	<i>11 avril (96 ans - Doyenne)</i>
<b>KENNEL Marie-Thérèse née GROSS</b>	<i>24 avril (84 ans)</i>
<b>ROHR Victor Roger</b>	<i>24 avril (80 ans)</i>
<b>ARBRUN Jeanne née RUMPLER</b>	<i>13 mai (90 ans)</i>
<b>SCHMITT Marie-Blanche née KUHN</b>	<i>14 mai (82 ans)</i>
<b>ROHR Antoinette née BOTZUNG</b>	<i>10 juin (80 ans)</i>
<b>KIRCH Ernest</b>	<i>18 juillet (85 ans)</i>
<b>SCHWARTZ Rémy</b>	<i>07 août (83 ans)</i>
<b>SINGER Anne née CONRAD</b>	<i>25 août (90 ans)</i>
<b>HUDER Robert</b>	<i>05 septembre (81 ans)</i>
<b>WAGNER Marie Denise</b>	<i>24 septembre (80 ans)</i>
<b>FREYERMUTH Antoine</b>	<i>08 octobre (82 ans)</i>
<b>FREYERMUTH Marie née FEGEL</b>	<i>12 octobre (85 ans)</i>
<b>HEYMANN Marie Madeleine née SCHMITT</b>	<i>16 octobre (95 ans)</i>
<b>LETT Marie Madeleine née MULLER</b>	<i>25 octobre (84 ans)</i>
<b>SCHMITT Jean-Pierre Ervin</b>	<i>05 novembre (86 ans - Doyen)</i>
<b>WEBER Suzanne née MULLER</b>	<i>05 novembre (83 ans)</i>
<b>LETT Achille</b>	<i>10 novembre (85 ans)</i>
<b>KIRCH Geneviève née KARMANN</b>	<i>23 novembre (84 ans)</i>
<b>SCHWARTZ Madeleine née KLEIN</b>	<i>20 décembre (81 ans)</i>
<b>HAMM Etiennette née SCHWARTZ</b>	<i>26 décembre (81 ans)</i>





# Nos habitants

## ► Etat-civil

### Naissances

- ❖ REICH Nessa 19 janvier 2018
- ❖ RUMPLER Lucas 07 février 2018
- ❖ BRIC Noé 17 février 2018
- ❖ HEYMANN Marius 14 mars 2018
- ❖ MEYER BOILVIN Loëlia 22 mars 2018
- ❖ GIRARDOT Victor 05 mai 2018
- ❖ BARBIER Théo 12 octobre 2018
- ❖ ZINS Maxime 14 octobre 2018
- ❖ MAURER Arthur 29 novembre 2018



### Mariages

- ❖ HEN Isabelle et SORROLDONI Marc 14 avril 2018



### Décès

- ❖ GRAUSEM Ernest 11 janvier 2018 (90 ans - Doyen)
- ❖ BRUCKMANN Ernest 07 septembre 2018 (90 ans - Doyen)
- ❖ MATTA Sébastien 16 septembre 2018





## Nouveaux arrivants déclarés

✿ Mme ANDRÉ Sarah et M. ISLER Jayson	4 Route Romaine – Appt B
✿ M. SCHWARTZ Florian	9 Rue de la Forêt – Appt 201
✿ Mme RUNDSTADLER Rachel et M. WAGNER Régis	6 D Rue de la 44e Division US
✿ Famille MEYER Lucas	9 Rue des Noyers
✿ M. BOTZUNG Stéphane	5 Rue des Noyers
✿ Famille GROSS Régis	16 Route Romaine
✿ Mme NGUYEN Maria et M. HOFFMANN Noa	14 A Impasse du Sacré Cœur
✿ Mme WEBER Anita et M. MULLER WEBER Dimitri	49 Rue Principale
✿ Mme SIEBERT Christiane	4 Route Romaine – Appt C
✿ Mme JANNAUD Marjolaine	2 Impasse du Rossignol
✿ Mme SCARPINO Laura et M. GLADEL Gary	6 C Rue de la 44e Division US
✿ Mme BECKER Noëlle	7 Rue des Saules
✿ Mme MUNSTER Julie et M. MOUTONNET Thomas	30 Rue Principale
✿ Mme GULLY Barbara et M. NEU Maxime	14 Rue de la Forêt
✿ Mme BRETTAR Célia et M. GANGI Johan	73 Rue Principale – Appt 4
✿ Famille CHANOT Christine	21 Rue de l'Ecole
✿ M. HOFFERT Yann	3 Rue Montchaude
✿ Mme BUR Marceline	70 Rue Principale
✿ Mme EHRHARDT Patricia	6 Impasse du Steinfeld
✿ M. ENGEL Christophe	15 Rue Hermesappel

## La Ronde aux Arômes



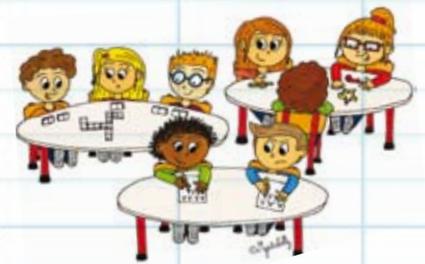
Vente de thés, infusions,  
épices, cafés, plantes médicinales  
et huiles essentielles biologiques

M<sup>me</sup> Lucie Schneider Dangoisse  
13 rue principale - 57200 WOELFLING-LÈS-SARREGUEMINES  
Tél. 03 87 26 27 67 - Port. 06 61 18 22 03  
luciedangoisse@larondeauxaromes.com - [www.larondeauxaromes.com](http://www.larondeauxaromes.com)





# La vie de nos écoles



## ➤ A la maternelle



Carnaval février 2018



Petite section juillet 2018



Moyenne section juillet 2018



Petite section - Saint Nicolas



Grande section juillet 2018



Saint Nicolas à la maternelle



Epiphanie janvier 2019 - moyens-grands





# ► Au primaire



Petit déjeuner à l'école le 20 mars 2018





# La vie de nos écoles

## ➤ Au primaire (suite)



Galettes - 09 janvier 2018



CARNAVAL CP



CARNAVAL CE1 CE2



Au musée du moulin de la Blies



Visite expo photo - 22 06 2018





Go run for run



Olympiades nautiques



les CP en tenue d'apiculteur



Les CE en tenue d'apiculteur



les CP récompensés par le PADEW



Les CE récompensés par le PADEW





# La vie de nos écoles

## ➤ Au primaire (suite)



Opération collecte e jouets laisse parler to cœur



St Nicolas à l'école primaire de Woelfling

## A Wiesviller



St Nicolas à l'école primaire de Wiesviller



### GO RUN FOR FUN :

Le 19 mai 2018 les enfants ont participé à la course Go Run for Fun, ce fut un grand moment plein de convivialité et pour le plaisir de courir sans «premier» ni «dernier».





### **Théâtre à l'école :**

Pendant la période hivernale et pour marquer la fin de l'année, les enfants ont pris l'habitude de créer de petites pièces de théâtre qu'il présentent ensuite avec plaisir à leurs camarades. Ces petits acteurs pleins de talent et d'humour nous font un spectacle à ravir.



### **Réalisation de nichoirs :**

A l'aide des employés communaux qui ont assemblé des nichoirs à insectes, les enfants se sont fait un plaisir de les décorer et de les remplir. Les nichoirs seront installés dans la cour de l'école mais aussi dans le village.



### **Dons pour le Secours Populaire :**

En ce mois de décembre 2018, les enfants ont encore été très généreux en donnant pas moins de 12,830 kg de bonbons et friandises pour les enfants défavorisés. Ils ont également donné avec générosité des jouets et des livres.



### **Visite de la mine de Petite Rosselle:**

Au mois de mai, les élèves de l'école de Wiesviller sont partis sur les traces des mineurs. Equipés de casques, ils ont pu se mettre dans la peau des différents métiers de la mine et comprendre ce métier bien difficile.





# Nos dynamiques associations

## ➤ L'interassociation F.S.E.

L'interassociation du Foyer socio-éducatif de Wœfling est composée d'une douzaine d'associations.

### Les associations sportives :

- **Wies Wœlf 93**, club de football  
Président : Joris Meyer
- **ESL vétérans**, club de football vétérans
- **Président** : Edouard Heib,  
edouardheib@sfr.fr
- **US Tennis des deux vallées**, club de tennis  
Président : Luc Potier, ustb2v@gmail.com
- **Gymfit, club de gym**  
Présidente : Jennifer Passet, jpasset@hotmail.fr



### Les associations de loisirs et culturelles :

- **Archaeopteryx**, association pour la sauvegarde du patrimoine naturel et historique local  
Président : Dimitri Mathiot, association.archaepteryx@gmail.com
- **Arboriculteurs de Wœfling**, association des arboriculteurs  
Président : Alain Schneider, alain-schneider57@orange.fr
- **Licère Club**, club de loisirs  
Président : Antoine Lenhard, antoine.lenhard@gmail.com
- **Les amis de la pétanque** de Wœfling, club de pétanque  
Président : Arsène Schneider, arsene.schneider@gmail.com

### Les associations publiques ou humanitaires :

- **Le PADEW**, association des parents d'élèves  
Présidente : Stéphanie Potier, associationpadew@gmail.com
- **L'Amicale des sapeurs-pompiers**, association du corps des sapeurs-pompiers  
Président : Alexis Denis, alexis.denis0675@orange.fr
- **L'amicale des élus et du personnel**, association des élus et du personnel communal  
Présidente : Valérie Behr, yannick.wagner@icloud.com
- **Fraternité sans frontières**, association organisant des actions humanitaires  
Président : Jean-Marc Gauer
- **FSE**, association pour la gestion des salles, des biens, de l'aire de détente et de l'animation dans notre commune  
Président : Antoine Lenhard, antoine.lenhard@gmail.com





## En 2019 le FSE et les associations participantes vous proposent :

Date	Manifestation	Organisateur
06 Janvier	Crémation des sapins avec grillades	Amicale des sapeurs-pompiers
13 Janvier	Dimanche Apéro	Amicale des élus et du personnel
20 Janvier	Dimanche Apéro	FSE & Gymfit
10 Février	Dimanche Apéro et journée belote	FSE & Amicale des sapeurs-pompiers
17 Février	Speckfest	FSE
03 Mars	Dimanche Apéro	FSE & Club de tennis
17 mars	Café conférence	Archaeopteryx
30 Mars	Soirée Harengs	Amicale des sapeurs-pompiers
14 Avril	Dimanche Apéro	FSE & Archaeopteryx
28 Avril	Dimanche Apéro	FSE & Amicale des sapeurs-pompiers
8 Mai	Dimanche Apéro	FSE & Arboriculteurs
12 Mai	Dimanche Apéro	FSE & Les amis de la pétanque
19 Mai	Café conférence	Archaeopteryx
30 Mai	Marche et repas à l'aire de détente	Amicale des sapeurs-pompiers
15 Juin	Bal fêtes des pères	Amicale des sapeurs-pompiers
16 Juin	Dimanche Apéro	FSE & Amicale des sapeurs-pompiers
22 Juin	Fêtes paysannes	FSE, Amicale des élus & Archaeopteryx
07 Juillet	Dimanche Apéro Tennis en famille	FSE & Club de tennis
04 Août	Dimanche Apéro	FSE & Amicale des élus et du personnel
18 Août	Dimanche Apéro	FSE & Archaeopteryx
07 septembre	Fête de la pomme de terre	FSE
08 Septembre	Fête de la pomme de terre	FSE
22 Septembre	Dimanche Apéro Café conférence	FSE & Archaeopteryx
13 Octobre	Dimanche Apéro	FSE & Gymfit
27 Octobre	Dimanche Apéro	FSE & Les amis de la pétanque
31 Octobre	Après-midi Halloween	Padew
3 Novembre	Dimanche Apéro	FSE & Padew
15 Novembre	Soirée Beaujolais nouveau	FSE & Club de tennis
17 Novembre	Café conférence	Archaeopteryx
23 Novembre	Fête de l'Avent	FSE
08 Décembre	Dimanche Apéro	FSE & Licère Club





# Nos dynamiques Associations

Pour vos banquets ou fêtes de famille, le FSE vous propose différentes possibilités de locations : grande salle d'une capacité de 130 personnes, petit foyer pour 30 personnes, chapiteau pour 200 personnes ou aire de détente ainsi que différents matériels.



Pour les demandes de réservation ou autres renseignements, vous pouvez vous adresser à l'agent postal pendant les heures d'ouverture de la poste de Wœfling ou par mail : [poste.woelfling@laposte.fr](mailto:poste.woelfling@laposte.fr)

Location	Habitants de la Commune	Habitants hors Commune	Associations adhérentes au FSE
Grande Salle	190 €	325 €	190 € 1 location gratuite par an
Le Petit Foyer	70 €	70 € (si parrainé par un Président d'association)	gratuite
Aire de détente	30 € pour une soirée (gratuit en journée)	60 € pour une soirée (gratuit en journée)	gratuite
Chapiteau en 4x8	50 €	100 €	gratuite
Chapiteau en 8x8	100 €	200 €	gratuite
Chapiteau en 12x8	150 €	300 €	gratuite
Chapiteau en 16x8	200 €	400 €	gratuite
Chapiteau en 20x8	250 €	500 €	gratuite
Remorque toilettes	75 €	150 €	gratuite
Table l'unité (hors location de la salle)	2 €	2 €	gratuite
Chaise l'unité (hors location de la salle)	1 €	1 €	gratuite
Garniture table avec bancs l'unité	3 €	3 €	gratuite
Vaisselle le couvert (hors location de la salle)	2 €	2 €	gratuite





## ➤ Les Angelis



Soirée pizza des crécelleurs - Avril 2018

## ➤ Les Amis de la pétanque



Soirée pizza des crécelleurs - Avril 2018





# Nos dynamiques Associations

## ➤ Le Conseil de Fabrique



### Départ et arrivée en 2018

Après 3 années passées au service de notre communauté de paroisse en qualité de vicaire, l'abbé Louinet Guerrier est nommé, à compter du mois de septembre, curé de deux communautés : Notre Dame du Val de Sarre et Saint Joseph de Sarreguemines-sud avec les paroisses autour de Neufgrange.

L'abbé Louinet aura laissé son empreinte auprès de nous tous par son sourire et son dynamisme



Le 15 septembre, nous avons accueilli l'abbé Michel BOVY pour une mission de 3 ans en tant que prêtre coopérateur. Il est d'origine liégeoise et a été ordonné en juin 2015. Précédemment, il a passé ses 3 premières années de ministère à Sarreguemines, où il a développé une pastorale des milieux populaires. Il va ainsi continuer à renforcer ses premières expériences et à développer son implication sur le terrain. Nous leur souhaitons à tous les deux une pleine réussite dans leur nouvel apostolat.



- Porte de garage sectionnelle / basculante
- Volet roulant / battant
- Portail aluminium / PVC
- Garde corps aluminium
- Tous types de motorisations

#### **Nouveauté**

L'entretien de votre porte de garage est essentiel pour sa durée de vie. Nous vous proposons un forfait entretien annuel au tarif de 50 €.

Lorraine Dépann'  
WOELFLING-LES-SARREGUEMINES  
Tél. : 03 87 26 36 77  
<http://www.lorrainedepann.fr>





## ➤ Padew

L'Association des Parents et Amis Des Ecoles de Wiesviller-Woelfling (PADEW) a été créée en 2003 dans le but de récolter des fonds entièrement reversés aux 3 écoles, soit pour l'acquisition de matériel pédagogique souvent coûteux, soit pour financer des sorties ou faire baisser le prix d'un voyage scolaire.

Depuis quelques années maintenant, l'association verse 1000 euros par année scolaire à chacune des 3 écoles afin de financer divers achats et sorties.

En 2018, l'association a, par exemple, financé de nouvelles tables plus fonctionnelles pour l'école maternelle.

### Les principales manifestations en 2019 :

- Galettes des rois aux 3 écoles
- Bourse aux vêtements printemps/été 0-16 ans, affaires de puériculture & jouets, le 17 mars à Wiesviller.
- Participation au feu d'artifice de Wiesviller, en juillet.
- Participation à la fête de la pomme de terre (Grumbeerekiechle), le 8 septembre à Woelfling.
- Bourse aux vêtements automne/hiver 0-16 ans, affaires de puériculture & jouets, le 20 octobre à Wiesviller.
- Participation à la fête de l'Avent, en novembre à Woelfling.
- Goûter de Saint Nicolas dans les trois écoles, en décembre.

### Le comité :

Présidente : Stéphanie POTIER  
 Vice-présidente : Sophie WEBER  
 Secrétaire : Ludivine LASSERRE  
 Trésorière : Manon DE ZORZI  
 Assesseurs : Corinne BROCKER, Jennifer PASSET, Stéphanie SIMON



Assemblée Générale



Les personnes désireuses de nous rejoindre peuvent adhérer tout au long de l'année pour 5 € par famille ou simplement nous contacter pour donner une aide ponctuelle toujours bienvenue qui profitera aux écoles et donc à tous les enfants.

### Pour nous contacter :

Stéphanie POTIER  
 2 rue du Stade - 57200 Wiesviller  
 Tél : 03 87 28 91 70 ou 06 78 90 53 71  
 associationpadew@gmail.com



<http://www.facebook.com/padem.wies.woelf>

Pensez à cliquer sur le j'aime en haut de la page, vous resterez au courant des informations importantes de l'association





# Nos dynamiques Associations

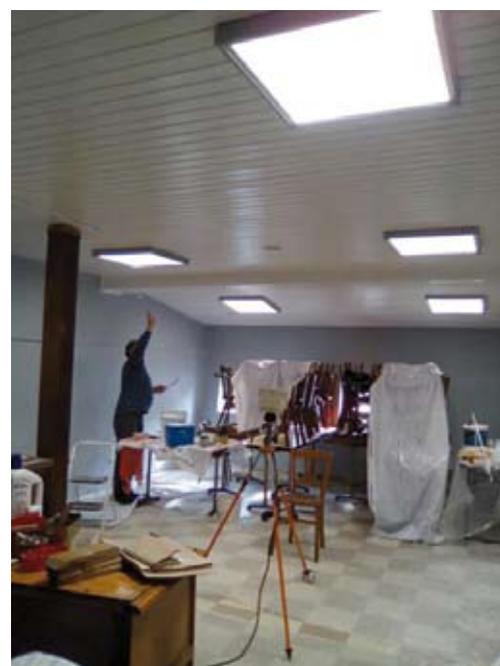
## ➤ Amicale des Sapeurs-pompiers



Assemblée générale - le 27 janvier 2018



Sainte-Barbe - le 1er décembre 2018



Marche des pompiers le 10 mai 2018

Rénovation de la salle de formation





## ➤ Licère-club

Licère Club est un club de loisirs affilié depuis 2018 au Club Vosgien. Les marches mensuelles, les sorties VTC, le camping et les ateliers bricolage\* font partie des principales activités proposées.

*\*Les dates pour les ateliers bricolage sont communiquées un mois avant.*



Assemblée Générale - le 4 février 2018

Le calendrier 2019	
<b>20 Janvier</b>	Marche avec pique-nique
<b>17 février</b>	Participation au speckfest
<b>17 mars</b>	Marche avec pique-nique
<b>24 mars</b>	Sortie VTC
<b>7 avril</b>	Marche avec pique-nique
<b>13 avril</b>	Entretien des sentiers à Woelfling
<b>22 avril</b>	Sortie VTC
<b>8 mai</b>	Sortie VTC
<b>18 mai</b>	Entretien des sentiers à Woelfling
<b>19 mai</b>	Marche avec pique-nique
<b>8 au 10 juin</b>	Week-end camping
<b>30 juin</b>	Marche avec pique-nique
<b>29 juillet</b>	Marche avec pique-nique
<b>17 août</b>	Marche de nuit avec pique-nique
<b>8 septembre</b>	Participation à la fête de la pomme de terre
<b>22 septembre</b>	Marche avec pique-nique
<b>20 octobre</b>	Marche avec pique-nique
<b>17 novembre</b>	Marche avec pique-nique
<b>23 novembre</b>	Participation à la fête de l'Avent
<b>8 décembre</b>	Dimanche Apéro
<b>29 décembre</b>	Marche de clôture et dégustation de vin chaud



Entretien des sentiers





# Nos dynamiques Associations

## ➤ E.S. Wies-Woelf



**E.S WIES WÖELF 93**  
**Au rendez-vous du footballeur**  
 Rue du stade  
 57200 WIESVILLER

Aujourd'hui, l'association est dirigée par un comité soucieux de faire fonctionner le club de football afin de donner aux membres, les meilleurs moyens d'exercer leur loisir et d'atteindre les objectifs fixés en début de saison. Il est constitué de 15 membres :

MEYER Joris :	Président
PEIFER Edmond :	Président d'honneur
MEHLINGER Denis :	Vice-président
KIRSCH Martial :	Vice-président
BOUR Aurélien :	Trésorier
PEIFER Régis :	Trésorier-adjoint
RITZENTHALER Benjamin :	Secrétaire
PETIT David :	Secrétaire-adjoint
DENIS Joël :	Assesseur
GUERRE Didier :	Assesseur
KARMANN Michaël :	Assesseur
PICCINONNO François :	Assesseur
GUERRE Jason :	Assesseur
STEINER Florian :	Assesseur
LETT Mathieu :	Assesseur



M. Denis Mehlinger s'est vu remettre la médaille de distinction Jeunesse et Sport le 22 décembre dernier par Monsieur le Maire Michaël Weber pour ses dix années de service à la tête du club.

### Les équipes :

#### • Jeunes :

Le club fait partie du regroupement ALLIANCE 2008 :

#### Les différentes catégories et équipes :

Année de naissance	catégorie	Nombre d'équipes	Nombre de licenciés	Issus de Wies-Woelf
2012/2013	U6 / U7	7	45	11
2010/2011	U8 / U9	8	55	7
2008/2009	U10 / U11	5	70	10
2006/2007	U12 / U13	3	44	4
2004/2005	U14 / U15	2	37	2
2002/2003	U16 / U17	1	24	0
2000/2001	U18 / U 19	1	25	4
<b>Total</b>			<b>300</b>	<b>38</b>





#### • Seniors :

La saison a repris avec un nouvel entraîneur, Steve Nzossu, un joueur bien connu dans le pays de Bitche. Ce dernier a découvert un nouveau club et sait que gérer une nouvelle équipe demande beaucoup de travail, même si les deux équipes ont réussi à se maintenir en 2e et 3e division à l'issue de la saison 2017/2018.

#### *Les manifestations :*

Afin de subvenir à son fonctionnement, le club organise plusieurs manifestations tout au long de l'année :

- **Le Speckbal** : cette manifestation a lieu tous les ans le jeudi précédant le mardi gras. Elle est réputée dans la région pour sa bonne ambiance et sa qualité d'organisation.
- **Le carnaval des enfants** : il est organisé le dimanche suivant le Speckbal. L'animation donne aux enfants la possibilité de fêter carnaval grâce aux divers jeux et chansons.
- **Le diner carnavalesque** : soirée festive de carnaval avec buffet et boissons à volonté
- **Soirée Pizzas** : soirée conviviale autour d'une bonne pizza cuite au feu de bois.
- **Tournoi semi-nocturne** : une vingtaine d'équipes s'y affrontent dans une ambiance chaleureuse et festive, pour passer un agréable moment.
- **Clubbing Halloween** : soirée qui prend des allures de boîte de nuit sur le thème d'Halloween.



# Ets. Fritz ROEHRIG Sàrl

*Toutes boissons - Vins fins - Cafés - Services*



I, rue Principale

67430 LORENTZEN

**Tél. : 03 88 00 01 09**

e-mail : [etsf.roehrig@wanadoo.fr](mailto:etsf.roehrig@wanadoo.fr)





# Nos dynamiques Associations

## ➤ U.S. Tennis et Badminton Les Deux Vallées



### Pour une pratique sportive et conviviale du Tennis

L'US Tennis est un club intercommunal présent dans les quatre communes de WOELFLING, WIESVILLER, BLIESBRUCK et BLIES-EBERSING.

Notre objectif est de vous faire découvrir le tennis, peu importe votre âge, et dans la plus grande convivialité. Vous êtes accompagnés par des éducateurs reconnus, progressez dans une ambiance conviviale. Un court extérieur à Woelfling et un court couvert à Blies Ebersing permettent de jouer par tous les temps.

Adulte, juniors ou enfants peuvent obtenir rapidement des résultats convaincants, pour pratiquer le tennis en loisirs ou même en compétitions. Nos jeunes sont régulièrement engagés sur des plateaux pour les plus jeunes ou tournoi pour les ados.

Vous pouvez également pratiquer le badminton loisirs avec un équipement disponible les jeudis de 18h à 20h à Wiesviller.

L'accent est mis à la fois sur la formation et l'encadrement des enfants avec deux sessions enfants le mercredi entre 15h30 et 18h30. Mais aussi la pratique loisir et l'accès à la compétition pour les adultes qui le désirent avec un groupe mixte le lundi de 18h30 à 20h et un groupe hommes le jeudi de 18h30 à 20h à Blies Ebersing et à Woelfling lorsque le temps et la luminosité le permettent.

Au cours de la saison 2018, nos équipes adultes mixtes ont participé au challenge ECTBH, à la coupe Crédit Mutuel et à la Coupe de la CASC face à des grands clubs. Nos joueuses et joueurs sont régulièrement engagés dans les tournois aux alentours et les différents championnats départementaux.

Les adhésions en cours de saison et des formules « été » sont possibles.

Dans la bonne humeur, venez nombreux nous rejoindre.

#### Manifestations prévues :

- Mai/Juin 2019 : **Tournoi interne**
- Juillet 2019 : **Feu artificiel** (Wiesviller)
- 7 Juillet 2019 : **Tennis en famille** (court à confirmer)
- 8 septembre 2019 : **Fête de la pomme de terre** (Woelfling-lès-Sarreguemines)
- 22 Novembre 2019 : **Beaujolais Nouveau** (Woelfling-lès-Sarreguemines)

#### Contact :

Luc Potier - Président - **06 73 70 58 59**

Mail : [ustb2v@gmail.com](mailto:ustb2v@gmail.com)

Internet : <http://www.club.fft.fr/ustb2vallees>



Tournoi double



Entraînement enfants à Wiesviller



Le groupe Beaujolais





# ➤ Les Arboriculteurs de Woelfling-les-Sarreguemines



## Activités de 2018 :

- Sortie des arboriculteurs le 08 juin 2018 à Neuf Brisach (Citadelle de Vauban)
- Travaux de rénovation de la nouvelle clôture du verger.
- Dimanche apéro.
- Participation à la fête de la pomme de terre de Woelfling.



AG Arboriculteurs

## Période de distillation du 15 octobre 2018 au 20 janvier 2019:

- 65 journées de distillation réalisées.
- 3000 litres environ de jus de pomme.
- 35 nouveaux arbres fruitiers commandés à planter.

## Projection 2019 :

- Assemblée générale le dimanche 7 avril 2019.
- Dimanche apéro le 08 mai 2019.
- Participation à la fête de la pomme de terre à Woelfling.



Clotûre au verger

## Pour information :

Téléphone des arboriculteurs : **07.68.33.10.58**

Adresse email : **arboriculteurswoelfling@gmail.com**

## Composition du comité

- Alain Schneider Président
  - Christian Freyermuth Vice président
  - Mireille Reutenauer Trésorière
  - Jean Marc Fiacre Trésorier Adjoint
  - Claude Sitter Secrétaire
  - Pascal Heymann Secrétaire Adjoint
- Assesseurs : Denis Bitterolf, Alexandre Botzung, Christophe Pax, Gilbert Rauch, Jeanine Sitter.



# Environnement

## ► L'optimisation des collectes

L'optimisation des collectes arrive à son terme. Les habitants des 26 communes de l'ancienne Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences ont reçu dans leur boîte aux lettres une note d'information individuelle et personnelle. Sur ces tracts étaient indiquées les nouvelles consignes à respecter concernant l'emplacement des poubelles :

- tous les habitants doivent regrouper leur bac, si possible, avec ceux des voisins ;
- certains habitants doivent déplacer leur bac sur le trottoir d'en face ;
- certains bacs doivent être positionnés en début d'impasse quand le camion ne peut pas faire demi-tour.

Ces tracts apportaient également les informations suivantes :

- le jour de collecte peut différer dans certaines communes par rapport à l'ancien jour ;
- les poubelles doivent être rentrées dès que possible afin d'éviter d'encombrer les voies de circulation.

Les horaires de passage du camion étant variables les usagers doivent sortir leur bac roulant pour 5h du matin au plus tard.

Les consignes de tri sont également inscrites au verso du tract.

Pour rappel, l'optimisation des collectes a pour but **de sécuriser** au maximum la collecte des déchets pour éviter aux agents de traverser continuellement les voies de circulation ou aux chauffeurs de faire des marches arrière dans les impasses. **Le regroupement des bacs permet à la benne de s'arrêter moins souvent.** L'optimisation va également permettre de collecter les déchets des 12 communes de l'ancienne Communauté de Communes de l'Albe et des Lacs sans augmenter significativement les moyens financiers et matériels du service.

Tout changement est compliqué à mettre en place. Le retour est plutôt positif et la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences souhaite remercier l'ensemble des communes ainsi que tous les habitants pour leur collaboration et leur compréhension.



## Les bornes à papiers



Des bornes ont été installées et les habitants s'y sont déjà habitués. Comme indiqué dans le dernier numéro d'Entre Sarre et Blies, tous les papiers se trient et se recyclent, les petits cartons aussi. Il convient cependant de rappeler aux habitants que les grands cartons sont à déposer en déchèterie. En effet, de par leur volume, ceux-ci encombrant rapidement les bornes et empêchent les habitants d'y déposer leurs papiers.

## Objets encombrants

Il n'y aura désormais plus qu'une seule collecte par an dans les communes (sauf pour Sarreguemines) de la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences. De plus, depuis le mois d'août 2018, le mobilier n'est plus accepté lors de ces collectes. Les meubles sont impérativement à déposer dans les bennes à mobiliers qui se trouvent dans les déchèteries.

**Sydem app**  
L'application mobile du Sydem  
FACILITEZ-VOUS LE TRI !

Disponible sur App Store  
DISPONIBLE SUR Google play

→ Trouvez en quelques clics où récupérer vos sacs multifix et où trier vos déchets.

Pour connaître l'emplacement des différents points d'apports volontaires ainsi que les dates de permanences multifix, le Sydem a mis en place une application mobile. Pensez-y !



Lors des différentes distributions de sacs multifix, un conseiller du tri était présent pour remettre aux administrés un cabas leur permettant de ramener les papiers triés aux bornes prévues à cet effet !

Si vous n'avez pas eu votre cabas, vous pouvez en faire la demande lors de votre déplacement à la prochaine permanence.



# COMMENT TRIER MES DÉCHETS ?

Dans mon sac **VERT**,  
je dépose...



## LES BIODÉCHETS

Restes alimentaires et de préparation de repas (restes de repas, de viandes et poissons, épluchures de fruits et légumes, marc de café, sachets de thé...), papiers souillés (mouchoirs, essuie-tout...), assiettes en carton, petits déchets verts, sciure, paille et copeaux de bois.



Dans mon sac **ORANGE**,  
je dépose...



## LES RECYCLABLES

Briques alimentaires, bouteilles et flacons en plastique (avec leurs bouchons), journaux, magazines, catalogues, prospectus (sans film plastique), courriers et enveloppes (avec ou sans fenêtre), cartonnets, emballages en acier et en aluminium.



Dans mon sac **BLEU**,  
je dépose...



## LES RÉSIDUELS

Films et barquettes alimentaires, déchets minéraux (coquilles de crustacés et litières de chats), sacs et sachets plastiques, pots de beurre/crème/yaourt, éponges, lingettes nettoyantes, couches culottes et contenu de la poubelle de salle de bain (disques démaquillants...), polystyrène, vaisselle cassée, pot en terre cuite, objets divers en plastique, etc.



Pour toute question, vous pouvez contacter le Sydème au :

**N°Vert 0 800 600 057**

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Nos déchets ont de la ressource !





# Bien vivre ensemble

## ➤ Bibliothèque de Woelfling - Insolivres





**Sàrl  
HEHN  
FRÈRES**  
ENTREPRISE DE PLÂTRERIE

11, rue Antoine Pelletier  
57520 GROSBLIEDERSTROFF

Tél. 03 87 09 03 45  
Fax 03 87 09 19 04 Email : hehnfreres@orange.fr



*Un Artisan à votre service*

PLÂTRERIE TRADITIONNELLE,  
PROJETE, CLOISON, FAUX PLAFONDS  
RÉHABILITATION, CORNICHES,  
DÉCORATION INTERIEURE,  
CRÉPIS INT. ET EXT.

---

**HEHN Michel**                      **HEHN Pascal**  
Tél. : **06 71 27 50 51**            Tél. : **06 71 27 50 52**



**ETS JEAN  
KLEIN** SARL  
DEPUIS 1933

Gérant : Christian KLEIN  
5, rue Grob - 67320 ADAMSWILLER  
Tél. : 03 88 01 70 75 - Fax : 03 88 01 75 55

*Le plaisir  
du travail bien fait !*



38A, rue des Frères Remy  
57200 SARREGUEMINES  
Tél. : 03 87 02 60 28

[Ets-jean-klein@wanadoo.fr](mailto:Ets-jean-klein@wanadoo.fr) - [www.klein-motoculture.fr](http://www.klein-motoculture.fr)





## ➤ Déco et fleurissement



<p><b>TAXIS BLANES DAVID</b> Transport toutes distances 7/7</p>	<p>12 imp. Paul Verlaine 57520 ROUHLING <b>06 15 96 38 62</b> <i>Conventionné caisses de maladie</i></p>
	<p><b>COMMUNES DE RATTACHEMENT :</b> Sarreguemines // Woelfling-les-Sarreguemines</p>





# Bien vivre ensemble

## ➤ Le marché paysan



**SCHREIBER & Cie**  
Z.A. Rue Hallinger  
ROUHLING (57)



FENETRES BOIS & BOIS/ALU  
AGENCEMENT  
PLACARD

[www.ets-schreiber.fr](http://www.ets-schreiber.fr)



*A chacun ses lapins ...*



*Joyeuses Pâques*

Imprimerie *Franck*  
●●●● la communication qui secoue

# Bulletin municipal 2018



Rédaction : Elus, Associations, Ecoles  
Photos : Commune, Associations, Ecoles  
Création et mise en page : Patricia Fischer  
Impression : Imprimerie Franck

